

DIGITAL RADIO DAB/FM with Bluetooth SPEAKER

Mode d'emploi

DAB DAB+ DRS

Bluetooth

©2016 Sony Corporation Printed in China

https://www.sony.net/

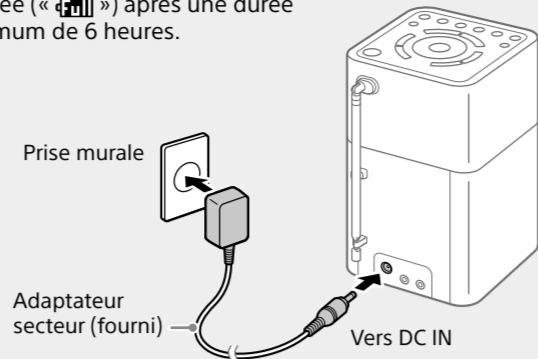
XDR-VIBTD

Mise en route

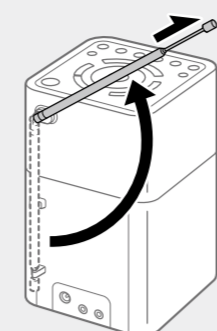
La première fois que vous utilisez l'appareil, veillez à le raccorder à une prise murale à l'aide de l'adaptateur secteur (fourni). Sinon, l'appareil ne s'allumera pas.

1 Raccordez l'appareil à une prise murale et chargez-le.

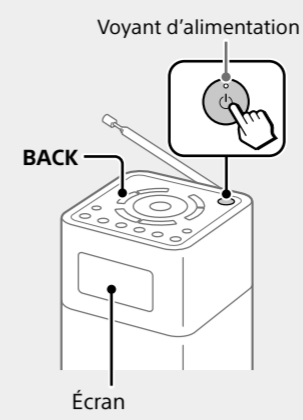
La batterie intégrée est totalement chargée (« ») après une durée maximum de 6 heures.



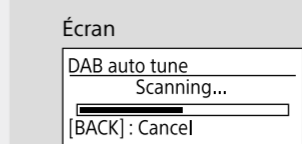
2 Déployez l'antenne.



3 Allumez l'appareil.



À la première mise sous tension de l'appareil, la synchronisation automatique DAB s'exécute automatiquement.



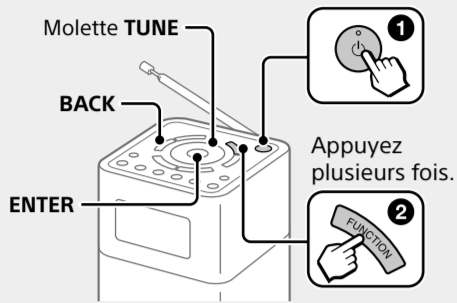
Une fois la synchronisation automatique terminée, l'appareil reçoit la première station de la liste des stations DAB.

Astuces

- Le voyant d'alimentation s'allume en vert lorsque l'appareil est sous tension. Pour faire passer l'appareil en mode veille, appuyez à nouveau sur **ON**.
- Pour annuler le processus de synchronisation automatique en cours, appuyez sur **BACK**.
- Pour refaire ultérieurement la synchronisation automatique, voir « Pour créer une nouvelle liste de stations » ci-dessous.

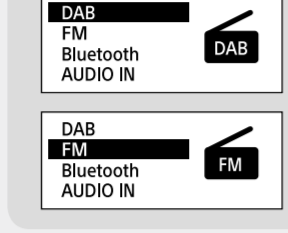
Écouter la radio

1 Mettez l'appareil sous tension et sélectionnez la fonction « DAB » ou « FM ».



Astuce
Après avoir appuyé une fois sur **FUNCTION**, vous pouvez également sélectionner une fonction en faisant tourner la molette **TUNE** et en appuyant sur **ENTER**.

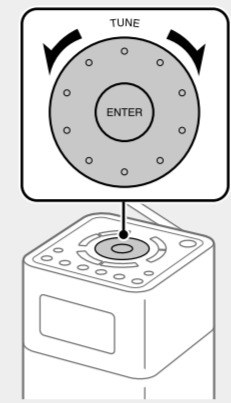
À la première sélection de la fonction « FM », la synchronisation automatique FM s'exécute automatiquement.



Astuces

- Pour annuler le processus de synchronisation automatique en cours, appuyez sur **BACK**.
- Pour refaire ultérieurement la synchronisation automatique, voir « Pour créer une nouvelle liste de stations » ci-dessous.
- La réception des noms des stations FM peut être longue. Pour exécuter ce processus plus tard, voir « Options du menu de configuration ».
- Les noms des stations FM sont reçus et mémorisés dans l'appareil lorsque vous écoutez les diffusions, même si vous ne les avez pas reçus pendant le processus de synchronisation automatique.
- Les noms de certaines stations FM ne sont pas transmis.

2 Sélectionnez la station ou le service souhaité.



Pour des instructions sur la synchronisation manuelle, voir « Options du menu de configuration ».

* Ne s'affiche que lorsque les données RDS ont été reçues.

Préréglage de stations (5 DAB et 5 FM)

1 Sélectionnez la station que vous voulez préregistrer.

Exécutez les étapes de « Écouter la radio » ci-dessus.



2 Maintenez enfoncé le bouton de préreglage voulu (1 à 5) jusqu'à ce que « Stored to [PRESET x]. » apparaisse sur l'écran.

Exemple : Préréglage d'une station sélectionnée sur le bouton de préreglage 3



Astuces

- Si vous essayez d'enregistrer une autre station avec le même numéro de préreglage, la station précédemment enregistrée est remplacée.
- Les stations préregistrées restent dans la mémoire de l'appareil même après l'exécution d'une synchronisation automatique.
- Le bouton de préreglage 3 de l'appareil présente un point tactile. Utilisez le point tactile comme point de repère lorsque vous commandez l'appareil.

Écoute d'une station préregistrée

1 Sélectionnez la fonction « DAB » ou « FM ».

Appuyez plusieurs fois.



2 Sélectionnez la station préregistrée souhaitée.

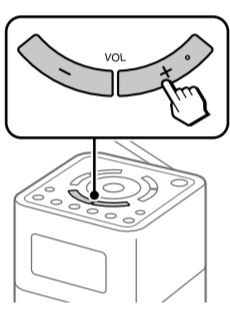
Exemple : Lorsque le bouton de préreglage 3 est actionné



Remarque

Pour éviter que le préreglage soit modifié par erreur, ne maintenez pas le bouton de préreglage enfoncé.

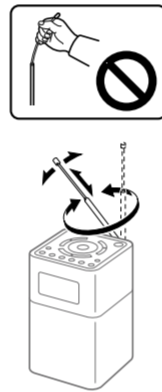
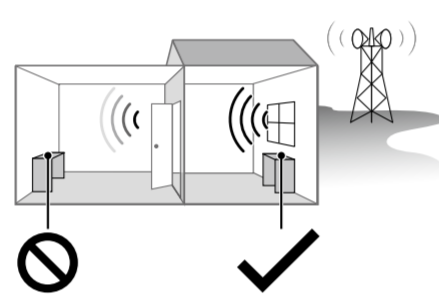
Réglage du volume



Astuces

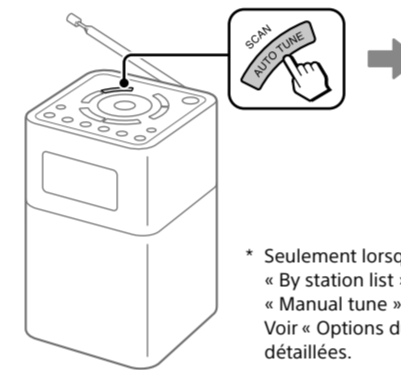
- Le dernier réglage de volume est enregistré dans la mémoire de l'appareil.
- Le bouton **VOL+** de l'appareil présente un point tactile. Utilisez le point tactile comme point de repère lorsque vous commandez l'appareil.

Pour améliorer la réception des radios DAB/FM

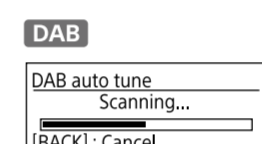


Pour créer une nouvelle liste de stations

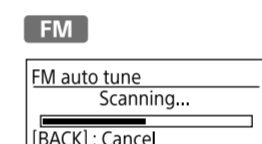
Si vous avez changé de région, recommencez la synchronisation automatique. Sélectionnez la fonction « DAB » ou « FM », puis appuyez sur **AUTO TUNE**.



* Seulement lorsque le mode de synchronisation est réglé sur « By station list ». Lorsqu'**AUTO TUNE** est actionné en mode « Manual tune », c'est la synchronisation par défilement qui démarre. Voir « Options du menu de configuration » pour des informations détaillées.



L'appareil reçoit la première station dans la nouvelle liste des stations.



L'appareil reçoit la première station dans la nouvelle liste des stations.

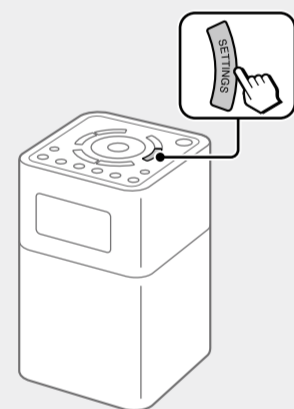
Remarques

- La liste des stations actuellement mémorisées est effacée une fois le processus de synchronisation automatique démarré.
- Lorsque le menu de configuration s'affiche, la synchronisation automatique ne s'exécute pas même lorsque **AUTO TUNE** est actionné.

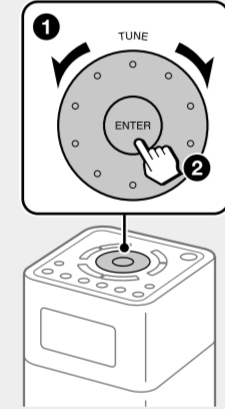
Réglage de la minuterie de mise sous tension

Vous pouvez régler l'appareil pour qu'il allume automatiquement la radio à l'heure définie.

1 Appuyez sur **SETTINGS**.



2 Sélectionnez « On timer ».

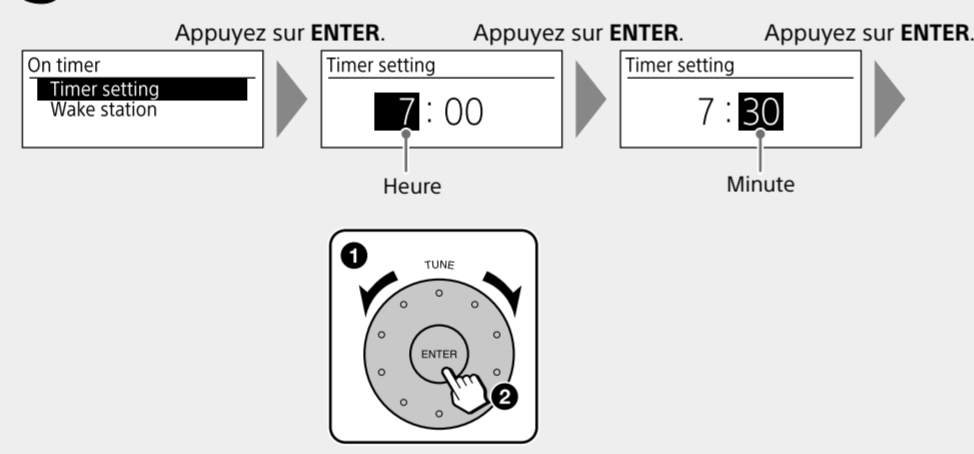


En cas de réglage en mode veille
Settings
On timer
Time
Auto power off

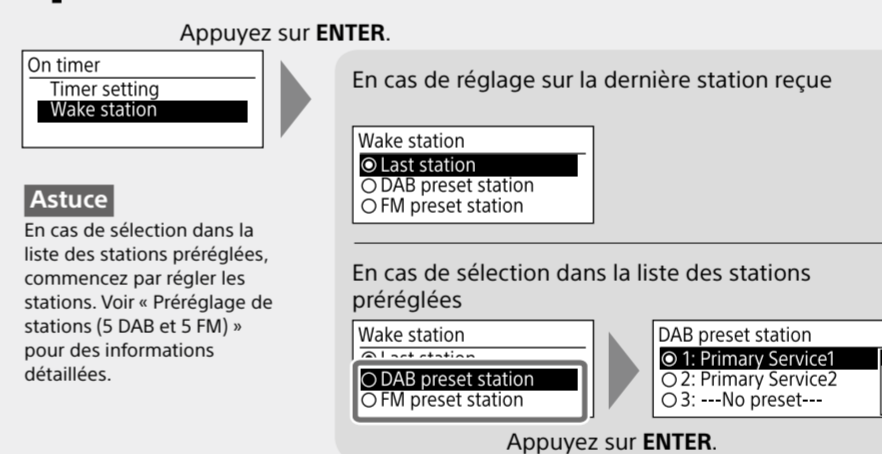
- Faites tourner la molette **TUNE** pour sélectionner une option.
- Appuyez sur **ENTER**.

Exécutez la même procédure pour les étapes suivantes.

3 Réglez l'heure et les minutes.



4 Réglez la station qui doit être reçue à l'heure définie.



Astuce

En cas de sélection dans la liste des stations préregistrées, commencez par régler les stations. Voir « Préréglage de stations (5 DAB et 5 FM) » pour des informations détaillées.

5 Activez la minuterie.

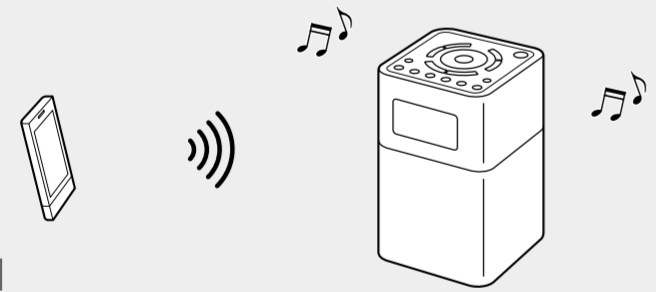


Remarque

La fonction de minuterie de mise sous tension est désactivée en mode hors tension.

Écoute de la musique à partir d'un périphérique BLUETOOTH

Grâce à la connexion BLUETOOTH, vous pouvez écouter de la musique à partir de périphériques BLUETOOTH connectés sans fil, par exemple des smartphones, des tablettes, des PC, etc.



Astuce

La technologie sans fil BLUETOOTH est opérationnelle dans un rayon d'environ 10 m.

Périphériques BLUETOOTH compatibles

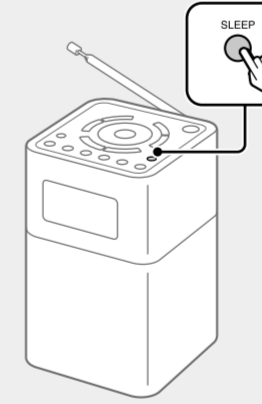
Les exigences de compatibilité des périphériques sont les suivantes. Avant d'utiliser un périphérique avec cet appareil, vérifiez qu'il respecte les exigences.

- Les périphériques doivent prendre en charge A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) et AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile).
- Fonction NFC (requis uniquement en cas d'utilisation de la fonction de pairage NFC de l'appareil).

À propos du mode veille BLUETOOTH

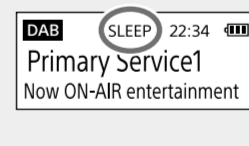
Le mode veille BLUETOOTH permet de mettre automatiquement l'appareil sous tension en cas de connexion BLUETOOTH à partir d'un périphérique BLUETOOTH. Voir « Options du menu de configuration » pour des informations détaillées.

Réglage de la minuterie de mise en veille



Appuyez plusieurs fois sur **SLEEP** pour sélectionner la durée voulue (en minutes).

90 → 60 → 30 → 15 → OFF



Lorsque la minuterie de mise en veille est réglée, « SLEEP » s'affiche à l'écran. L'appareil passe automatiquement en mode veille une fois la durée réglée écoulée.

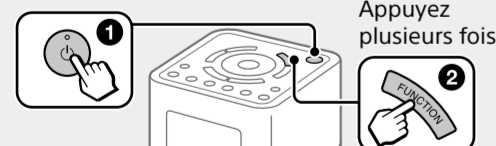
Astuces

- Le dernier réglage de durée est enregistré dans la mémoire de l'appareil.
- Vous pouvez vérifier le délai restant avant que l'appareil passe en mode veille en appuyant à nouveau sur **SLEEP** après avoir réglé la minuterie de mise en veille.

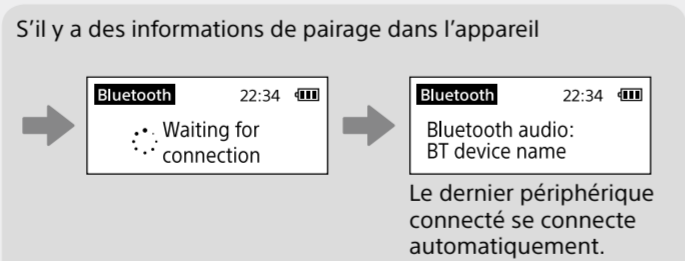
Connexion à un périphérique BLUETOOTH

Si votre périphérique BLUETOOTH est doté de la fonction NFC, cette procédure est inutile. Voir « Connexion à une touche (NFC) » ci-dessous.

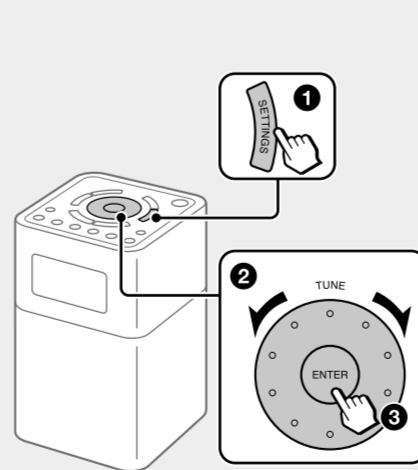
1 Mettez l'appareil sous tension et sélectionnez la fonction « Bluetooth ».



L'appareil passe automatiquement à la fonction sélectionnée après environ 2 secondes.



2 Sélectionnez « Bluetooth pairing ».

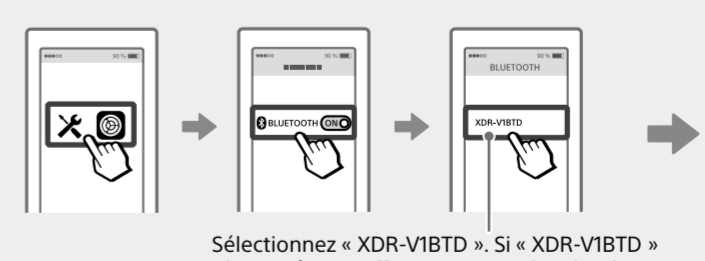


Settings
Bluetooth pairing
Bluetooth standby
On timer

- Appuyez sur **SETTINGS**.
- Faites tourner la molette **TUNE** pour sélectionner une option.
- Appuyez sur **ENTER**.

« Waiting for pairing » s'affiche à l'écran.

3 Sur le périphérique BLUETOOTH, activez la fonction BLUETOOTH et exécutez la procédure de pairage.



Pour des informations détaillées, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le périphérique BLUETOOTH. Si vous êtes invité à entrer une clé de passe, entrez « 0000 ».

Une fois le pairage terminé, le nom du périphérique BLUETOOTH s'affiche à l'écran.

Pour mettre fin à la connexion BLUETOOTH
Sélectionnez une autre fonction que BLUETOOTH.

Connexion à une touche (NFC)

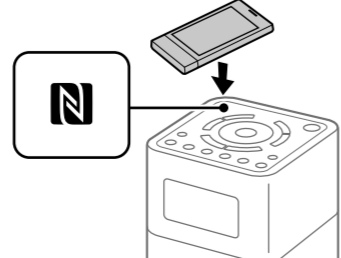
Smartphones compatibles
Smartphones compatibles NFC sur lesquels Android™ 4.1 ou ultérieur est installé

NFC (Near Field Communication) est une technologie qui permet à différents périphériques, par exemple des smartphones et des étiquettes RFID, de communiquer entre eux sans fil à courte portée. Grâce à la fonction NFC, il est facile d'effectuer des communications de données, par exemple le pairage BLUETOOTH, par simple contact des périphériques compatibles NFC (sur le symbole N-Mark ou sur l'emplacement désigné sur chaque appareil).

1 Activez la fonction NFC sur le périphérique BLUETOOTH.



2 Mettez en contact le périphérique BLUETOOTH et le symbole N-Mark de l'appareil.



Une fois le pairage terminé, le nom du périphérique BLUETOOTH s'affiche à l'écran.

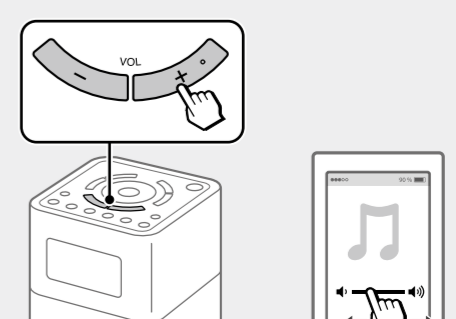
Pour mettre fin à la connexion BLUETOOTH
Mettez en contact le périphérique BLUETOOTH et le symbole N-Mark de l'appareil.

Écouter de la musique

1 Démarrez la lecture sur le périphérique BLUETOOTH.

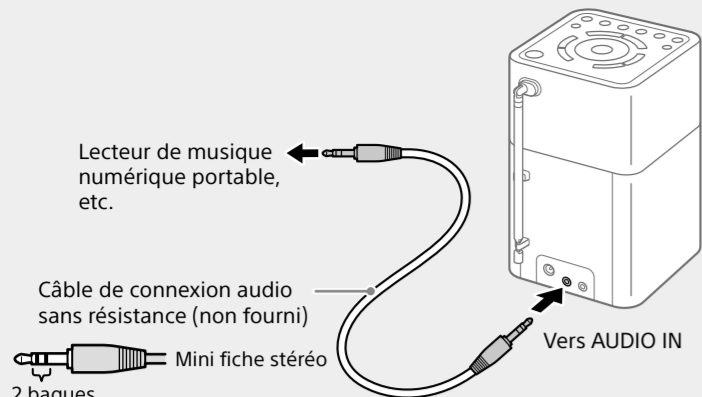


2 Réglez le volume.

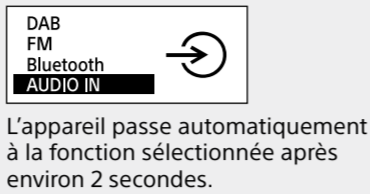


Écouter de la musique à partir d'un périphérique externe

1 Connectez le périphérique externe à l'appareil.

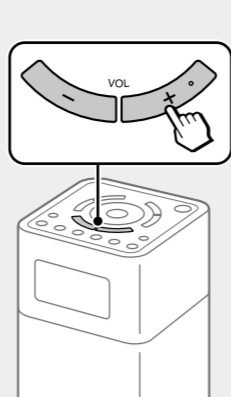


2 Mettez l'appareil sous tension et sélectionnez la fonction « AUDIO IN ».

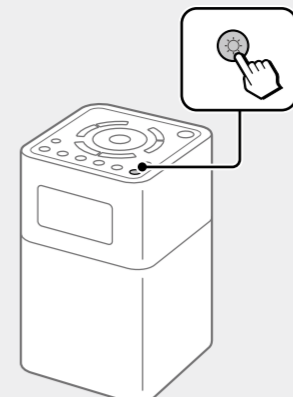


L'appareil passe automatiquement à la fonction sélectionnée après environ 2 secondes.

3 Démarrez la lecture sur le périphérique connecté et réglez le volume.



Réglage de la luminosité de l'écran



Appuyez plusieurs fois sur pour sélectionner la luminosité de votre choix.

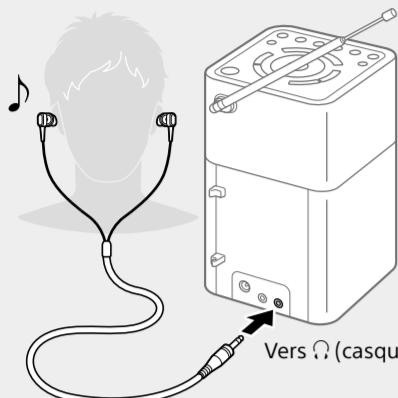
Élevée (par défaut) → Moyenne → Faible
← Désactivée

Remarque

Quand l'appareil est alimenté par la batterie intégrée, le rétroéclairage de l'écran s'éteint lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant environ 30 s.

Écoute par l'intermédiaire d'un casque

Branchez un casque doté d'une mini fiche stéréo ou mono* (non fourni).



Remarque

Utilisez un casque doté d'une mini fiche stéréo (trois broches) ou mono (deux broches). Aucun son n'est émis en cas d'utilisation d'autres types de fiches.

Types de fiches compatibles

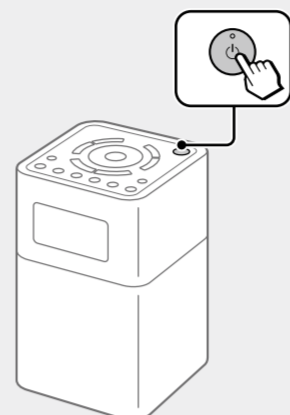
- 1 bague Mini fiche mono*
- 2 bagues Mini fiche stéréo
- 3 bagues ou plus

Il est impossible d'utiliser d'autres types de fiches.

* Lorsque vous écoutez du son en stéréo avec un casque monophonique, le son est émis seulement sur le canal de gauche.

Activation du mode hors tension

Vous pouvez régler l'appareil en mode hors tension pour réduire la consommation de courant lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.



Maintenez enfoncé pendant environ 2 secondes pour passer en mode hors tension. L'écran s'éteint.

Remarque

La fonction de minuterie de mise sous tension est désactivée en mode hors tension.

Astuce

Lorsque vous appuyez sur et que l'appareil est sous tension, il passe en mode veille. En mode veille, le rétroéclairage de l'écran peut être activé si cela est souhaité, et la fonction de mise sous tension est activée.

Options du menu de configuration

Options de radio

Il est possible de régler les options de radio lorsque la fonction « DAB » ou « FM » est sélectionnée.

Information

DAB

Affiche différentes informations sur la station que vous écoutez.

Channel : Canal et fréquence (Voir le tableau des fréquences DAB à la section « Caractéristiques ».)

Multiplex name : Libellé de l'ensemble (jusqu'à 16 caractères)

Service name : Nom de la station

PTY : Libellé PTY (Voir « PTY (type de programme) » dans « Caractéristiques ».)

Bit rate : Vitesse de transmission

Signal level : Affiche l'intensité du signal de la station DAB que vous écoutez, de 0 (aucun signal) à 100 (intensité maximale).

FM

Affiche le libellé PTY de la station que vous écoutez. (Voir « PTY (type de programme) » dans « Caractéristiques ».)

Remarque

S'il n'y a pas de libellé de l'ensemble ni de nom de station, l'espace du libellé ou du nom est vide. S'il n'y a pas de libellé PTY, « No PTY » s'affiche à l'écran.

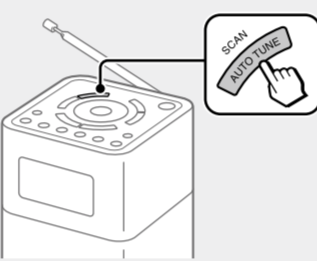
FM tune mode

Sélectionnez le mode de synchronisation pour FM.

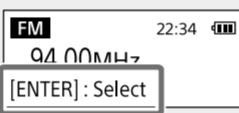
By station list : Vous pouvez sélectionner la station de votre choix dans la liste des stations FM enregistrées par synchronisation automatique.

Manual tune : Vous pouvez manuellement vous synchroniser à la fréquence FM souhaitée par intervalles de 0,05 MHz. Sélectionnez la fréquence en faisant tourner la molette **TUNE**.

Synchronisation par défilement en mode « Manual tune »
Appuyez sur **AUTO TUNE (SCAN)** pour démarrer le défilement des stations FM.



Si une station recevable est trouvée, « [ENTER] Select » apparaît sur l'écran. Appuyez sur **ENTER** pour recevoir la station. (Si vous n'appuyez pas sur **ENTER** avant 3 secondes, la recherche redémarre.)



Astuce

Pour changer le sens du défilement, faites tourner la molette **TUNE** dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens contraire.

Édit FM station list

Vous pouvez modifier la liste des stations FM.

Get FM station name : Exécutez cette action lorsque vous souhaitez recevoir des informations RDS, par exemple les noms de stations. Sélectionnez « OK » pour démarrer le défilement des données RDS.

Remarques

- Réglez « FM tune mode » sur « By station list » avant d'exécuter cette action.
- Les informations RDS actuellement mémorisées sont effacées une fois que le défilement a démarré.
- La réception de toutes les données RDS disponibles peut prendre longtemps.

Delete FM station : Vous pouvez supprimer les stations non souhaitées de la liste des stations FM.

1 Faites tourner la molette **TUNE** pour sélectionner la station que vous voulez supprimer, puis appuyez sur **ENTER**.

2 Faites tourner la molette **TUNE** pour sélectionner « OK », puis appuyez sur **ENTER**.

Add FM station : Lorsque vous écoutez une station synchronisée manuellement, vous pouvez l'ajouter à la liste des stations FM. Sélectionnez « OK » pour ajouter la station à la liste.

Options BLUETOOTH

Il est possible de régler les options BLUETOOTH lorsque la fonction « Bluetooth » est sélectionnée.

Bluetooth pairing

Voir « Connexion à un périphérique BLUETOOTH ».

Bluetooth standby

Lorsque le mode veille BLUETOOTH est réglé sur « On », l'appareil passe en mode d'attente de connexion BLUETOOTH même lorsqu'il est en mode veille. En cas d'établissement d'une connexion BLUETOOTH à partir d'un périphérique BLUETOOTH, l'appareil s'allume automatiquement.

Astuces

- Régler le mode veille BLUETOOTH sur « Off » réduit la consommation d'énergie lorsque l'appareil est en mode veille.
- Le voyant d'alimentation s'allume en ambre lorsque l'appareil est en mode veille et lorsque le mode veille BLUETOOTH est activé.

Remarque

Si l'adaptateur secteur est débranché, le mode veille BLUETOOTH est désactivé.

Autres options

On timer

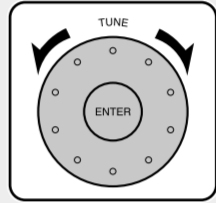
Voir « Réglage de la minuterie de mise sous tension ».

Sound

Vous pouvez régler le niveau sonore.

Treble : Règle le niveau des sons aigus.

Bass : Règle le niveau des sons graves.



Time

Set time : « Auto (DAB) » est la valeur réglée par défaut. Cela permet à l'horloge de se synchroniser avec les données DAB en cours de réception. Sélectionnez « Time setting » pour régler manuellement l'horloge.

12H/24H : Sélectionnez le mode d'affichage de l'horloge, 12 heures ou 24 heures.

Remarque

L'horloge est réinitialisée si l'adaptateur secteur est débranché et que la batterie intégrée est totalement vide.

BEEP

Sélectionnez « On » pour activer le signal sonore lorsque vous utilisez l'appareil.

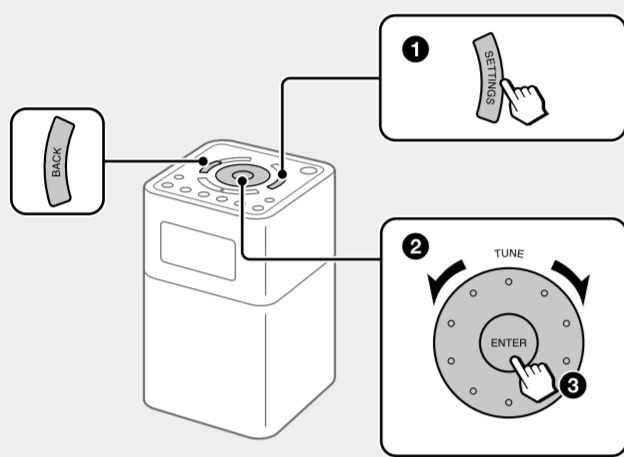
Auto power off

Lorsque « Auto power off » est réglé sur « Enable (15min) », l'appareil passe automatiquement en mode veille après environ 15 minutes de non-utilisation ou d'absence d'émission de signal sonore.

Initialize

Sélectionnez « OK » pour réinitialiser l'appareil et rétablir les réglages d'usine. Tous les réglages, par exemple les listes des stations de radio, les stations de radio pré-réglées et les informations d'enregistrement de pairing, sont supprimés.

Opérations de base :



Pour revenir au menu de niveau supérieur

Appuyez sur **BACK**.

Pour sortir du menu de configuration

Appuyez à nouveau sur **SETTINGS**.

AVERTISSEMENT

Le soussigné, Sony Corporation, déclare que cet équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : <http://www.compliance.sony.de/>

Ne placez pas l'appareil à proximité de flammes nues, telles que des bougies allumées.

Une pression acoustique excessive des écouteurs et du casque peut provoquer la surdité.

Ne pas désassembler, ouvrir ou débrancher les piles ou les batteries.

En cas de fuite d'une pile, évitez que le liquide n'entre en contact avec la peau ou les yeux. Le cas échéant, lavez abondamment à l'eau la zone concernée et consultez un médecin. N'utilisez pas d'autre chargeur que celui spécifiquement fourni pour être employé avec l'équipement.

N'utilisez pas de pile ou de batterie non conçue pour être employée avec l'équipement.

Les piles et batterie de recharge doivent être chargées avant utilisation. Utilisez toujours le chargeur correct et consultez les instructions du fabricant ou le manuel de l'équipement pour obtenir les instructions de charge adéquates.

Après une période de stockage prolongé, il peut être nécessaire de charger ou de décharger les piles ou les batteries à plusieurs reprises afin d'en optimiser les performances.

Mettre au rebut de façon appropriée.

Précautions

- N'utilisez l'appareil qu'avec les sources d'alimentation indiquées dans « Caractéristiques ». En cas de fonctionnement sur secteur, utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni. N'utilisez aucun autre type d'adaptateur secteur.
- L'utilisation d'un autre adaptateur secteur que celui fourni peut entraîner un dysfonctionnement de l'appareil, car la polarité des fiches d'autres fabricants peut varier.



- Lorsque l'appareil fonctionne sur la batterie intégrée, il est conseillé de débrancher l'adaptateur secteur de la prise murale, ainsi que de la prise DC IN. Débranchez la fiche de la source d'alimentation externe avant de faire fonctionner l'appareil.

- Évitez d'exposer l'appareil à des températures extrêmes, à la lumière directe du soleil, à l'humidité, au sable, à la poussière ou aux chocs mécaniques. Ne laissez jamais l'appareil dans une voiture garée au soleil.

- Ne faites pas subir à l'appareil un choc violent et évitez de lui appliquer une force excessive. Certains modèles présentent un écran qui intègre du verre. La présence d'éclats ou de fissures sur le verre peut provoquer des blessures. Dans ce cas, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et veillez à ne pas toucher les pièces endommagées.

- Si un objet solide ou un liquide s'introduit dans l'appareil, débranchez l'adaptateur secteur, et faites vérifier l'appareil par un technicien qualifié avant de le réutiliser.
- Parce qu'un aimant puissant est intégré aux haut-parleurs, éloignez de l'appareil les cartes de crédit personnelles qui utilisent le codage magnétique et les montres à ressort afin d'éviter d'endommager le magnétisme.
- Pour nettoyer le boîtier, utilisez un chiffon sec et doux. N'utilisez aucun type de solvant, notamment de l'alcool ou de la benzine, car cela pourrait détériorer la finition.

- N'utilisez pas l'appareil avec des mains mouillées car cela pourrait provoquer un court-circuit.
- Veillez à ne pas éabousser de l'eau sur l'unité. Cette unité n'est pas étanche.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'unité pendant une longue période, chargez la batterie tous les 6 mois.

- Dans certaines situations, notamment lorsque l'air est très sec, il n'est pas rare de subir une décharge ou un choc d'électricité statique, lorsque votre corps entre en contact avec un autre objet, dans ce cas les écouteurs qui touchent votre ou vos oreilles. L'énergie émise par cette décharge électrique naturelle est extrêmement réduite et n'est pas émise par votre produit mais est liée à l'environnement.

- Écoutez de la musique sur cet appareil à un volume fort peut affecter votre ouïe. Pour rouler en toute sécurité, n'utilisez pas cet appareil en conduisant un véhicule ou lorsque vous vous déplacez en vélo.

Si vous avez des questions ou des problèmes concernant votre appareil, veuillez consulter votre revendeur Sony le plus proche.

Dépannage

Si des problèmes persistent après les vérifications suivantes, consultez le revendeur Sony le plus proche.

Général

L'écran est atténué, ou aucune indication ne s'affiche.

- L'appareil est utilisé à des températures extrêmement hautes ou basses, ou dans un lieu où l'humidité est excessive.

Il est impossible d'augmenter le volume lorsque l'appareil est alimenté par la batterie intégrée.

- Lorsque le niveau de la batterie baisse (l'icône de la batterie est vide), le niveau maximum de volume est limité à « 22 ».
- Chargez l'appareil en connectant l'adaptateur secteur (fourni).

En fonction « Bluetooth » ou « AUDIO IN », le niveau du volume est faible par rapport au niveau de volume de la radio.

- Réglez le volume sur le périphérique connecté.

L'appareil passe automatiquement en mode veille.

- Par défaut, cet appareil est réglé pour passer automatiquement en mode veille après environ 15 minutes de non-utilisation ou d'absence d'émission de bouton audio. Voir « Auto power off » dans « Options du menu de configuration » pour des informations détaillées.

Radio

Son très faible ou interrompu, réception insuffisante.

- Si vous êtes dans un bâtiment, approchez-vous d'une fenêtre.
- Étendez l'antenne et réglez sa longueur et son angle pour une meilleure réception.
- Si un téléphone portable est placé à proximité de l'appareil, celui-ci peut émettre un bruit puissant. Éloignez le téléphone de l'appareil.

Absence de réception d'une station souhaitée lorsqu'un bouton de pré-réglage est actionné.

- Vérifiez que vous avez bien sélectionné la bande de fréquence souhaitée (DAB ou FM) avant d'appuyer sur le bouton de pré-réglage. Il est possible d'attribuer à chaque bouton une seule station pour chaque bande de fréquence.
- Vous avez peut-être maintenu enfoncé le bouton de pré-réglage auquel la station a été attribuée, ce qui a entraîné le remplacement de la station par une nouvelle. Attribuez à nouveau la station souhaitée.
- Les boutons de pré-réglage ne peuvent pas être utilisés lorsque le menu de configuration est affiché.
- Si vous avez changé de région, recommencez la synchronisation automatique. (Voir « Pour créer une nouvelle liste de stations » pour des informations détaillées.) Ensuite, attribuez la nouvelle station à un bouton de pré-réglage.

BLUETOOTH

Aucun son n'est émis.

- Vérifiez que cet appareil n'est pas trop loin du périphérique BLUETOOTH, ou qu'il ne subit pas des interférences d'un réseau LAN sans fil, d'un autre périphérique sans fil 2,4 GHz ou d'un four micro-ondes.
- Vérifiez que la connexion BLUETOOTH entre cet appareil et le périphérique BLUETOOTH a été correctement établie.
- Recommencez le pairing. (Voir « Connexion à un périphérique BLUETOOTH ».)
- Éloignez l'appareil des objets ou des surfaces métalliques.
- Vérifiez que la fonction BLUETOOTH est activée sur le périphérique BLUETOOTH.

Le son saute ou la distance de connexion est courte.

- Si un périphérique qui génère du rayonnement électromagnétique, par exemple un réseau LAN sans fil, un autre périphérique BLUETOOTH ou un four micro-ondes, se trouve à proximité, éloignez-le si cela est possible. Vous pouvez également éloigner le périphérique et l'appareil de ces sources.
- Supprimez les éventuels obstacles entre cet appareil et le périphérique, ou éloignez le périphérique et l'appareil de ces obstacles.
- Placez cet appareil et le périphérique le plus près possible l'un de l'autre.
- Changez cet appareil d'emplacement.
- Essayez d'utiliser le périphérique BLUETOOTH ailleurs.

Il est impossible d'établir une connexion.

- Selon le périphérique à connecter, la communication peut prendre certains temps pour démarrer.
- Recommencez le pairing. (Voir les étapes 2 et 3 de « Connexion à un périphérique BLUETOOTH ».)

Pour écouter de la musique sur un périphérique qui n'intègre pas la fonction BLUETOOTH, par exemple un PC sans fonction BLUETOOTH, connectez le périphérique à la prise AUDIO IN de l'appareil. (Voir « Écouter de la musique à partir d'un périphérique externe » pour des informations détaillées.)

- Il est impossible d'établir une connexion BLUETOOTH avec deux périphériques BLUETOOTH en même temps.

Le pairing échoue.

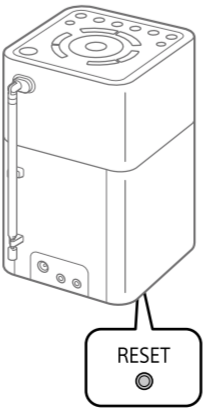
- Rapprochez le périphérique BLUETOOTH de l'appareil.
- Vérifiez que la fonction BLUETOOTH est activée sur le périphérique BLUETOOTH.
- S'il est impossible d'établir la connexion BLUETOOTH une fois le pairing terminé, exécutez l'étape 3 de « Connexion à un périphérique BLUETOOTH ».
- Supprimez le nom de modèle de cet appareil du périphérique BLUETOOTH et recommencez le pairing. (Voir les étapes 2 et 3 de « Connexion à un périphérique BLUETOOTH ».)

Le pairing à l'aide de la fonction NFC échoue.

- Essayez d'effectuer un pairing manuel. (Voir « Connexion à un périphérique BLUETOOTH ».) Selon les caractéristiques ou les spécifications du périphérique, il peut être impossible d'appairer certains smartphones compatibles NFC à l'aide de la fonction NFC de cet appareil.
- Vérifiez que le smartphone respecte les exigences de compatibilité. (Voir « Smartphones compatibles » dans « Connexion à une touche (NFC) ».)

Si l'appareil ne fonctionne toujours pas correctement

Essayez d'appuyer sur **RESET** sur la base à l'aide d'une tige fine. L'appareil redémarre, en conservant les paramètres configurés par l'utilisateur.



Si un service de maintenance est exécuté

Tous les paramètres configurés par l'utilisateur, par exemple les stations de radio pré-réglées, la minuterie de mise en veille, et l'horloge sont supprimés. Veuillez noter vos paramètres pour le cas où vous devez les configurer à nouveau.

Messages

No preset

- Aucune station dans la bande de fréquence sélectionnée (DAB ou FM) n'a été pré-réglée sur le bouton actionné.

Service not available

- La station ou le service sélectionné n'est pas diffusé actuellement.

Caractéristiques

Plage de températures de fonctionnement

5°C – 35°C

Affichage de l'heure

Système 24 heures ou système 12 heures

Plage de fréquences

DAB (Bande III) : 174,928 MHz – 239,200 MHz
FM : 87,5 MHz – 108 MHz (intervalle de 0,05 MHz)

Tableau des fréquences DAB (Bande III) (MHz)

Canal	Fréquence	Canal	Fréquence
5A	174,928	10A	209,936
5B	176,640	10B	211,648
5C	178,352	10C	213,360
5D	180,064	10D	215,072
6A	181,936	11A	216,928
6B	183,648	11B	218,640
6C	185,360	11C	220,352
6D	187,072	11D	222,064
7A	188,928	12A	223,936
7B	190,640	12B	225,648
7C	192,352	12C	227,360
7D	194,064	12D	229,072
8A	195,936	13A	230,784
8B	197,648	13B	232,496
8C	199,360	13C	234,208
8D	201,072	13D	235,920
9A	202,928	13E	237,488
9B	204,640	13F	239,200
9C	206,352		
9D	208,064		

Haut-parleur